

**gorenje**

HR

**Upute za rad**  
**Perilica posuđa**

GV661D60

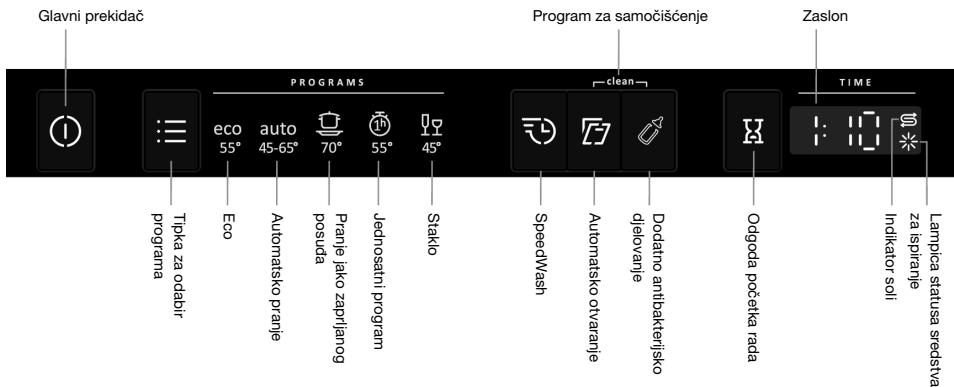


# Sadržaj

<b>Vaša perilica posuđa .....</b>	<b>4</b>
<b>Sigurnosne upute .....</b>	<b>5</b>
Instalacija .....	6
Skladištenje tijekom zime / prijevoz .....	6
Funkcija zaštite od prelijevanja .....	6
Ambalaža .....	6
Odlaganje .....	6
<b>Prije prvog korištenja .....</b>	<b>7</b>
Tvrdoća vode .....	7
Postavite Tvrdoća vode .....	7
Dodavanje soli .....	7
Postavite Sredstvo za ispiranje .....	8
Dodajte sredstvo za ispiranje .....	8
<b>Ekološko pranje posuđa .....</b>	<b>9</b>
Perilica posuđa štedi energiju i vodu .....	9
<b>Punjjenje perilice posuđa .....</b>	<b>10</b>
Lomljivo posuđe .....	10
Punjjenje utječe na rezultate .....	10
Košare perilice posuđa .....	10
Gornja košara za pribor .....	10
Gornja košara .....	11
Donja košara .....	12
<b>Upotreba perilice posuđa .....</b>	<b>13</b>
Dodavanje deterdženta .....	13
Glavni prekidač napajanja .....	14
PROGRAMS - Odaberite program .....	14
- Odaberite opciju .....	15
Pokretanje perilice posuda .....	16
TIME - Preostalo vrijeme .....	16
Zaustavljanje ili promjena programa .....	16
Ako želite dodati još posuđa .....	16
Ako se perilica posuđa isključi zbog nestanka struje .....	16
Nakon završetka programa .....	16
Za najbolje rezultate sušenja .....	16
Vađenje posuda iz perilice posuđa .....	17
Tabela programa .....	18
<b>Postavke .....</b>	<b>19</b>
Otvorite izbornik s postavkama: .....	19
Sada možete prilagoditi sljedeće postavke: .....	19
<b>Održavanje i čišćenje .....</b>	<b>21</b>
Dodajte sredstvo za ispiranje .....	21
Dodavanje soli .....	21
Čišćenje filtera .....	22
Čišćenje ruku za pranje .....	23
Očistite perilicu posuđa iznutra i izvana .....	23

Odčepljivanje .....	24
<b>Otklanjanje poteškoća .....</b>	<b>26</b>
<b>Ugradnja .....</b>	<b>31</b>
Sigurnosne upute .....	31
Podešavanje .....	31
Priklučivanje na odvod .....	32
Priklučivanje na dovod vode .....	32
Električni priključci .....	32
<b>Servisiranje .....</b>	<b>34</b>
<b>Tehnički podaci i označivanje energije .....</b>	<b>35</b>
Tehnički podaci .....	35
Informacije za potrošače .....	35
Informacije za institut koji obavlja testiranje .....	35

# Vaša perilica posuđa



Instalirajte perilicu posuđa, pogledajte poglavlje Ugradnja. Nakon toga otvorite vrata i pritisnite glavni prekidač za napajanje kako biste započeli s korištenjem stroja.

Prvi put kad uključite perilicu posuđa, važno je da odaberete odgovarajuće postavke kako biste osigurali dobre rezultate pranje posuđa. Pogledajte poglavlje Prije prvog korištenja.

## Sigurnosne upute

- Pročitajte upute za rad i čuvajte ih na sigurnom mjestu!
- Broj standardnih servisa: 16
- Nikada ne koristite perilicu posuđa za bilo koju drugu namjenu osim one koja je navedena u ovim uputama za rad.
- Ne punite vrata ili košare perilice posuđa ničim osim posuđem.
- Nikada ne ostavljajte vrata perilice posuđa otvorena jer bi netko mogao pasti preko njih.
- Koristite samo deterdžent namijenjen za perilice posuđa!
- Aparatom se mogu koristiti djeca od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim i mentalnim sposobnostima, gubitkom pamćenja ili osobe kojima nedostaje iskustva i znanja. Ove osobe moraju biti pod nadzorom dok koriste aparat ili dobiti upute o tome kako se aparat koristi te moraju razumjeti rizike do kojih može doći. Čišćenje aparata ne smiju obavljati djeca ako nisu pod nadzorom.
- Oštećene kabele za napajanje smije mijenjati samo kvalificirani električar.
- Perilicu posuđa upotrebljavajte samo u kućanstvima i sličnim okolinama za pranje posuđa koje se upotrebljava u kućanstvu. Sve su druge upotrebe zabranjene.
- Nikada ne stavljajte posuđe s ostacima otapala u perilicu posuđa zbog opasnosti od eksplozije. U perilici se ne smije prati posuđe koje sadrži pepeo, vosak ili maziva.
- Pazite na djecu. Ne dopuštajte djeci da upotrebljavaju perilicu posuđa ni da se pomoću nje igraju. Obratite posebnu pozornost kada su vrata otvorena. Neki deterdženti mogu ostati u perilici posuđa! Nakon što dodate deterdžent, uvijek smjesta pokrenite perilicu posuđa.



### UPOZORENJE!

Noževi i ostali oštiri predmeti moraju se staviti vodoravno u posebne košare za pribor u perilici posuđa.



## UPOZORENJE!

Djeca moraju biti pod nadzorom – deterdžent za pranje posuđa korozivan je!

## Instalacija

Pogledajte poglavlje Ugradnja.

## Skladištenje tijekom zime / prijevoz

Pohranite perilicu posuđa na temperaturi iznad točke zamrzavanja i izbjegavajte prijevoz na dugačke udaljenosti tijekom vrlo hladnog vremena. Prevozite perilicu posuđa u uspravnom položaju ili polegnutu na stražnju stranu.

## Funkcija zaštite od prelijevanja

U slučaju da razina vode u perilici posuđa premaši normalnu razinu, aktivira se funkcija zaštite od prelijevanja koja počinje s ispumpavanjem vode iz perilice i zablokira dovod vode. Ako se aktivira zaštita od prelijevanja, F54 se pojavljuje na zaslonu. isključite dovod vode i nazovite servis.

## Ambalaža

Vanjska ambalaža štiti proizvod prilikom prijevoza. Materijal ambalaže može se reciklirati. Odvojite različite materijale pakiranja kako biste smanjili upotrebu sirovih materijala i otpad. Vaš distributer može preuzeti ambalažu za recikliranje ili vas usmjeriti u najbliži centar za recikliranje. Ambalaža se sastoji od sljedećih materijala:

- valoviti karton napravljen od 100 % recikliranog materijala.
- ekspandirani polistiren (EPS) bez dodanog kloru ili fluora.
- držači izrađeni od neobrađenog drva.
- zaštitna plastika izrađena od polietilena (PE).

## Odlaganje

Perilica se proizvodi tako da se može reciklirati, a nosi i odgovarajuće oznake.

Nakon što istekne vijek trajanja perilice i treba je odložiti na otpad, mora se učiniti neupotrebljivom. Izvucite kabel za napajanje i odrežite ga što kraće.

Informacije o tome gdje i kako možete pravilno reciklirati perilicu posuđa zatražite od lokalnih službi.

# Prije prvog korištenja

## Tvrdoča vode

Da biste postigli dobre rezultate pranja, za perilicu je potrebno osigurati meku vodu (vodu s niskim sadržajem minerala). Tvrda voda ostavlja bijele mrlje na posudu i perilici.

### Provjera tvrdoće vode

Tvrdoča vode utvrđuje se njemačkom ljestvicom tvrdoće vode ( $^{\circ}\text{dH}$ ) i francuskom ljestvicom tvrdoće vode ( $^{\circ}\text{fH}$ ).

Voda tvrdoče veće od  $6^{\circ}\text{dH}$  ( $9^{\circ}\text{fH}$ ) mora se omekšati. To se čini automatski pomoću ugrađenog omekšivača. Kako bi omekšivač vode optimalno djelovao, mora se prilagoditi tvrdoći vode. Nakon što ste prilagodili količinu omekšivača vode, upotrijebite deterdžent i doze sredstva za ispiranje za meku vodu.

Obratite se lokalnom vodovodnom poduzeću i provjerite tvrdoču vode u svojem području.

Zabilježite tvrdoču vode: \_\_\_\_\_

Ako je tvrdoča vode veća od  $50^{\circ}\text{dH}$  ( $89^{\circ}\text{fH}$ ), preporučujemo povezivanje vanjskog omekšivača vode.

### Povećana potrošnja tijekom regeneracije

Ugradbeni omekšivač vode perilice posuđa redovito se regenerira kako bi zadržao svoju funkciju. Regeneracija produljuje program za pranje posuđa i povećava potrošnju energije i vode. Učestalost regeneracije omekšivača vode perilice posuđa ovisi o odabranoj postavki.

Primjer: Ako se program Eco izvodi s tvrdočom vode od  $14^{\circ}\text{dH}$  ( $25^{\circ}\text{fH}$ ), omekšivač vode regenerira se u redovitim intervalima (nakon 5 ciklusa pranja posuđa), potrošnja energije povećava se za  $0,015\text{ kWh}$ , a potrošnja vode za  $2,3\text{ litara}$ , dok se vrijeme programa produljuje za 3 minuta. Regeneracija se događa tijekom glavnog pranja programa.

### UPOZORENJE!

Tvrda voda ostavlja bijele mrlje na posudu i unutar perilice posuđa. Stoga je važno da odaberete ispravnu postavku za omekšivač vode! Pogledajte Tvrdoča vode u poglavljju Postavke.

Nikada nemojte pokrenuti perilicu posuđa s praznim prostorom za sol ako je tvrdoča vode veća od  $6^{\circ}\text{dH}$  ( $9^{\circ}\text{fH}$ ).

## Postavite Tvrdoča vode

U poglavljju Postavke opisuje se kako prilagoditi omekšivač vode.

### Dodavanje soli



1. Odvignite poklopac prostora za sol.
2. Postavite isporučeni lijevak u otvor za dodavanje soli. Najprije ulijte oko 1 l vode.

- Zatim dodajte sol, najviše 630 gram, dok se odjeljak ne napuni. Upotrijebite krupnu sol ili posebnu sol za perilice posuđa.
- Obrišite suvišnu sol kako biste mogli čvrsto zatvoriti poklopac.

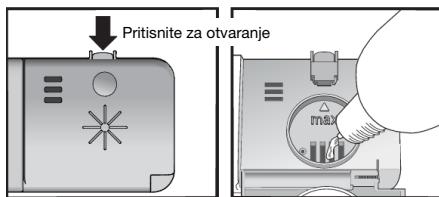
Da bi se izbjegle mrlje od hrde, program pranja mora se pokrenuti odmah nakon dodavanja soli.

## Postavite Sredstvo za ispiranje

U poglavlju Postavke opisan je postupak doziranja sredstva za ispiranje.

### ⌘ Dodajte sredstvo za ispiranje

Perilica brže suši posuđe i postiže se bolji rezultat ako dodate sredstvo za ispiranje. Također ćete postići bolji rezultat s čistim posuđem bez mrlja.



- Otvorite poklopac odjeljka za sredstvo za ispiranje.
- Pažljivo napunite sredstvom za ispiranje do razine označene kao **max**.
- Obrišite sredstvo za ispiranje oko odjeljka ako vam je iscurilo.
- Dobro zatvorite poklopac.

# **Ekološko pranje posuđa**

## **Perilica posuđa štedi energiju i vodu**

Pri korištenju perilice posuđa u stambenom okruženju općenito se koristi manje energije i vode u usporedbi s ručnim pranjem posuđa.

### **Ne ispirite posuđe pod tekućom vodom**

Ne ispirite posuđe pod mlazom vode jer će to dovesti do povećane potrošnje energije i vode. Jednostavno postrugajte velike čestice hrane prije punjenja perilice posuđa.

### **Odabir ekološkog deterdženta**

Pročitajte izjavu o zaštiti okoliša na pakiranju!

Previše deterdženta, sredstva za ispiranje i soli može smanjiti učinkovitost pranja posuđa i zagađivati okoliš.

### **Pokrenite potpuno napunjenu perilicu posuđa**

Uštedite energiju i vodu čekanjem da perilica posuđa bude puna prije izvođenja programa (pogledajte broj standardnih postavki mjestra).

### **Pokretanja programa na nižoj temperaturi**

Ako je posuđe manje zaprljano, možete odabrati program s nižom temperaturom.

### **Odaberite program za pranje posuđa – Eco**

Ovaj program pogodan je za pranje uobičajeno prljavog posuđa i najučinkovitiji je program u smislu kombinirane potrošnje energije i vode. Ovaj se program koristi za procjenu uskladenosti sa zakonodavstvom EU-a o ekološkom dizajnu.

Program za pranje posuđa osmišljen je za učinkovito pranje koristeći što manje energije i vode. Program dugo pere na niskoj temperaturi.

### **Odaberite opciju – Automatsko otvaranje**

Ako se upotrebljava opcija Automatsko otvaranje kojom se automatski otvaraju vrata perilice posuđa, postižu se bolji rezultati sušenja. Pričekajte da se na perilici posuđa pokaže da je program završen i da se posuđe ohladi prije vađenja posuđa iz perilice posuđa. (Ako je perilica posuđa ugradbena, okolni namještaj mora biti otporan na kondenzaciju iz perilice posuđa.)

### **Priklučite na dovod hladne vode**

Priklučite perilicu posuđa na dovod hladne vode ako se zgrada zagrijava na ulje, struju ili plin.

### **Priklučivanje na dovod tople vode**

Priklučite perilicu posuđa na dovod tople vode (maks. 70 °C) ako se zgrada zagrijava na energetski učinkovit način kao što su grijanje na toplanu, solarna ili geotermalna energija. Odabirom priključka s toplom vodom skraćuju se trajanja pranja i smanjuje potrošnja električne energije.

#### **- NAPOMENA!**

Nemojte premašiti dopuštenu temperaturu dovoda vode. Određeni materijali neke vrste posuđa ne mogu podnijeti veliku vrućinu.

# Punjene posuđe

## Lomljivo posuđe

Neke vrste posuđa nisu predviđene za pranje u perilici. Za to postoji nekoliko razloga. Neki materijali ne mogu izdržati visoke temperature, a neke može oštetiti sredstvo za pranje.

Budite pažljivi s, primjerice, ručno rađenim predmetima, lomljivim ukrasima, proizvodima od kristala/stakla, srebra, bakra, kositra, aluminija, drva i plastike. Potražite oznaku „Predviđeno za pranje u perilici posuđa”.

## Punjene utječe na rezultate

Pažljivo napunite posuđe kako biste osigurali najbolje rezultate pranja i sušenja uz najnižu moguću potrošnju energije i vode. Pružite svojoj perilici posuđa najbolju priliku da dosegne i očisti sve površine, kao i da se posuđe osuši što je temeljitije moguće.

- Sve zaprljane površine trebaju biti okrenute prema unutra i prema dolje!
- Posuđe se ne bi trebalo postaviti jedno u drugo ili jedno na drugo.
- Postavite posuđe s udubinama, kao što su čaše, pod kutom kako bi se isprala voda za ispiranje. Ovo je važno i za plastične predmete.
- Pobrinite se da mali predmeti ne mogu pasti kroz košaru perilice posuđa; stavite ih u gornju košaru za pribor.

### - - - NAPOMENA!

Provjerite okreću li se slobodno ruke za pranje.

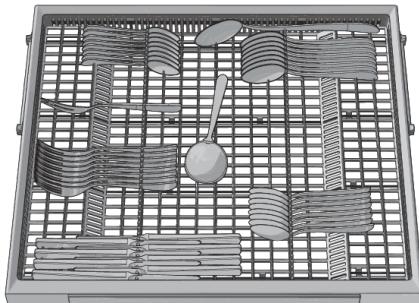
## Košare perilice posuđa

Perilica posuđa opremljena je gornjom košarom za pribor, gornjom košarom i donjom košarom.

Izgled košara ovisi o postavkama perilice suđe.

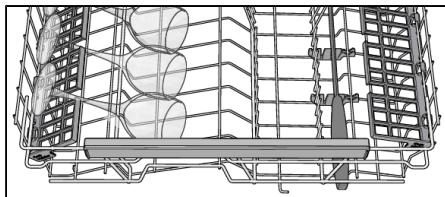
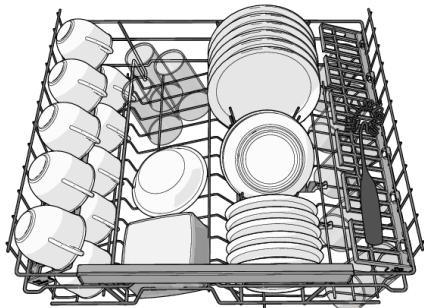
## Gornja košara za pribor

Gornja košara za pribor prikladna je za pribor, kutlače, pjenjače, pribor za posluživanje i slične predmete.



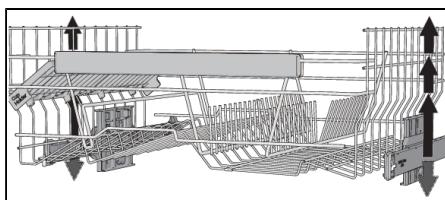
## Gornja košara

U gornju košaru stavljajte čaše, šalice, zdjelice, tanjure za kolače i tanjuriće. Sve zaprljane površine trebaju biti okrenute prema unutra i prema dolje! Čaše za vino stavljaju se na držač čaša za vino, a noževi se stavljaju u stalak za noževe s desne strane (ako je montiran).



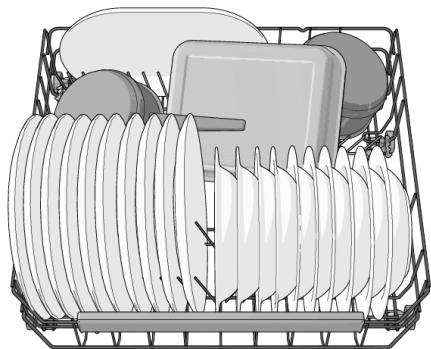
### Podizanje i spuštanje gornje košare

1. Izvucite gornju košaru.
2. Objema rukama uhvatite gornju košaru sa strane i podignite je.
3. Nekoliko puta podignite košaru objema rukama da biste promijenili njezin položaj. (Gornja košara može se postaviti u tri položaja.) Ako podignite gornju košaru kada je u najvišem položaju, vratit će se u najniži položaj. Obje strane košare uvijek moraju biti na istoj visini.



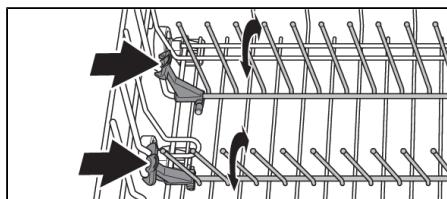
## Donja košara

Tanjure, tanjure za kolače, posuđe za posluživanje, lonce i pribor postavite u donju košaru.



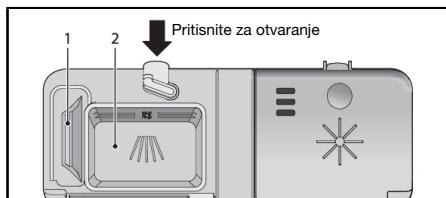
### Preklopni držaci

Preklopite preklopne držace (držace tanjura) kada perete lonce. Otpustite preklopne držace tako da pritisnete kvačicu prema unutra prije nego što podesite njihov položaj.



# Upotreba perilice posuđa

## Dodavanje deterdženta



1. Odjeljak za deterdžent za pretpranje
2. Odjeljak za deterdžent za glavno pranje

Deterdžent se dodaje ovisno o tvrdoći vode.

Slijedite upute na pakiranju deterdženta. Perilica posuđa ima omekšivač vode pa stoga koristite deterdžent i sredstvo za ispiranje za meku vodu.

Previše deterdženta može smanjiti učinkovitost pranja, a zagađuje i okoliš.

Prostor za deterdžent mora biti suh kad se dodaje deterdžent. On se sastoji od odjeljka za pretpranje i odjeljka za glavno pranje. Ako se koristite deterdžentom u prahu ili tekućim deterdžentom, dodajte malu količinu deterdženta u odjeljak za pretpranje. Ako imate pitanja u vezi s deterdžentom, обратите se proizvođaču deterdženta.

### - - - NAPOMENA!

Koristite samo deterdžent namijenjen za perilice posuđa! Ne smijete koristiti tekućinu za pranje posuđa jer pjena koja se stvara sprječava učinkovit rad perilice.

### Tablete za perilice posuđa

Ako ne možete zatvoriti poklopac odjeljka, preplovite tabletu. Postoji opasnost da se deterdžent neće pravilno otpustiti ako je poklopac pretjesno zatvoren i neće se ispravno otvoriti.

### - - - NAPOMENA!

Tablete za perilice posuđa ne preporučuju se za kratke programe (kraće od 75 minuta). Umjesto njih koristite deterdžent u prahu ili tekući deterdžent.

### All-in-one deterdžent

Postoje mnoge vrste all-in-one deterdženata na tržištu. Pažljivo pročitajte upute za proizvod koji odlučite upotrebjavati.

U poglavlju Postavke opisuje se kako aktivirati tabletu (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent). U odjeljak za sol mora se staviti sol. Ako niste zadovoljni rezultatima pranja ili sušenja posuđa, deaktivirajte postavku Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent) te dodajte sol, deterdžent i sredstvo za ispiranje. Pogledajte poglavje Prije prvog korištenja.

### - - - NAPOMENA!

Optimalni rezultati pranja i sušenja postižu se upotrebom normalnog deterdženta za perilicu posuđa u kombinaciji s posebno doziranim sredstvom za ispiranje i soli.

## **Glavni prekidač napajanja**

Pritisnite i držite glavni prekidač napajanja dok se ne uključi zaslon. Provjerite i je li slavina za vodu otvorena.

## **PROGRAMS - Odaberi program**

Izaberite program koji odgovara vrsti i zaprljanosti posuđa. Program Eco uvijek je prethodno odabran.

Pritisnite izbornik programa jednom ili više puta dok se ne aktivira simbol željenog programa.

**eco**

### **55° Eco**

Ovaj program pogodan je za pranje uobičajeno prijavog posuđa i najučinkovitiji je program u smislu kombinirane potrošnje energije i vode. Ovaj se program koristi za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a o ekološkom dizajnu.

**auto**

### **45-65° Automatsko pranje**

Perilica posuđa može izmjeriti koliko je zaprljano posuđe te tome prilagoditi potrošnju vode i temperaturu. Nakon prve montaže program treba nekoliko puta primijeniti prije nego što se on potpuno prilagodi i pruži najbolje rezultate.

**auto**

### **45-65° + + QuickIntensive<sup>1)</sup>**

QuickIntensive (Automatsko pranje + SpeedWash + Automatsko otvaranje) je učinkovit program za djelomično osušene ostatke. (Program nije namijenjen uklanjanju zagorjele hrane, primjerice na posudu za pećnicu).



### **70° Pranje jako zaprljanog posuđa**

Program s visokom temperaturom za otapanje masti na vrlo prijavom posudu kao što su tave, posude za složence i posude za pećnicu. Ako to posuđe ne napuni u potpunosti perilica posuđa, možete dodati tanjure i slično.



### **55° Jednosatni program**

Brzi program za djelomično osušene ostatke. (Ovaj program nije namijenjen za zapečenu hranu, kao što je na posudu za pećnicu.)

*U kombinaciji s opcijom SpeedWash postiže se kraći program (15 min).*



### **45° Staklo**

Nježan program za pranje posuđa s niskom temperaturom za pranje krhkih kristalnih ili staklenih predmeta. Ne zaboravite koristiti malu količinu deterdženta i stavljati predmete tako da se ne dodiruju tijekom pranja. Pogledajte također Lomljivo posuđe u poglavljiju Punjenje perilice posuda. Porculan koji je upravo korišten bez osušenih ostataka također se može prati pomoću ovog programa.

<sup>1)</sup> Trajanje programa 90 minuta.

## **clean Program za samočišćenje**

Program za samočišćenje za higijensko čišćenje unutrašnjosti perilice posuđa, ruku za pranje i mlaznica za pranje.

Program se treba pokrenuti (bez posuđa) uz upotrebu normalnog deterdženta za perilicu posuđa ili limunske kiseline. Posebna sredstva za čišćenje perilice posuđa također su dostupna na tržištu.

Informacije o uklanjanju naslaga kamenca potražite Unutrašnjost perilice posuđa u poglavljiju Održavanje i čišćenje.



Pritisnite i držite tipke za opcije za Program za samočišćenje da biste aktivirali program.  
Program za samočišćenje se pokreće kad se vrata zatvore.

### **- Odaberite opciju**

Da biste odabrali neku opciju, pritisnite jednu od tipki za opcije dok se opcija ne aktivira. Dostupne opcije razlikuju se ovisno o programima i neke se opcije ne mogu kombinirati (dostupne opcije lagano sijae).

#### **SpeedWash**

Ova opcija skraćuje trajanje programa, ali se njome troši više energije i vode.

#### **Automatsko otvaranje<sup>2)</sup>**

Vrata perilice posuđa otvaraju se automatski, čime se postižu bolji rezultati sušenja. Pričekajte da se na perilici posuđa pokaže da je program završen i da se posuđe ohladi prije vađenja posuđa iz perilice posuđa. (Ako je perilica posuđa ugradbena, okolni namještaj mora biti otporan na kondenzaciju iz perilice posuđa.)

Vrijeme sušenja za opciju Automatsko otvaranje varira od programa do programa.

#### **NAPOMENA!**

Za najbolje rezultate sušenja ne zatvarajte vrata prije kraja faze sušenja i automatskog isključenja uređaja.

#### **UPOZORENJE!**

Vrata perilice posuđa ne smiju biti blokirana ili zatvorena kada se automatski otvore. To može oštetiti mehanizam za zaključavanje vrata. Pričekajte bar 5 minuta prije zatvaranja vrata.

#### **Dodatno antibakterijsko djelovanje**

Ova je opcija namijenjena za situacije kada su higijenski zahtjevi vrlo visoki, npr. za pranje dječjih boćica i daski za rezanje. Temperatura je povišena i tijekom glavnog pranja i tijekom završnog ispiranja.

<sup>2)</sup> Opcija Automatsko otvaranje unaprijed je odabrana za neke programe.

## **Odgoda početka rada**

Kada odaberete Odgoda početka rada, perilica posuđa započet će s radom 1 – 24 sata nakon što zatvorite vrata.

1. Pritisnite tipku jednom da biste aktivirali opciju Odgoda početka rada. Pritisnite tipku nekoliko puta (ili je zadržite) da biste postavili željeni broj sati.
2. Zatvorite vrata i perilica posuđa odbrojavat će vrijeme u koracima po jedan sat te će početi raditi nakon odabранe odgode.

Ako želite poništiti opciju Odgoda početka rada, otvorite vrata, pritisnite i držite glavni prekidač napajanja dok se zaslon ne isključi.

## **Pokretanje perilice posuđa**

Zatvorite vrata da biste pokrenuli perilicu posuđa. Ako je uključen glavni prekidač napajanja, perilica posuđa automatski će se pokrenuti kada se vrata zatvore.

## **TIME - Preostalo vrijeme**

Nakon što odaberete program i opcije, prikazuje se vrijeme koje je bilo potrebno posljednji put kada se program upotrebljavao.

## **Zaustavljanje ili promjena programa**

Ako želite promijeniti program nakon što perilica počne raditi, otvorite vrata, a zatim pritisnite i zadržite glavni prekidač napajanja dok se zaslon ne isključi. Ako se poklopac naprave za doziranje deterdženta već otvorio, dodajte još deterdženta. Zatim pritisnite glavni prekidač napajanja, odaberite novi program i zatvorite vrata.

## **Ako želite dodati još posuđa**

Otvorite vrata. Perilica posuđa automatski se zaustavlja. Dodajte posuđe i zatvorite vrata. Nakon nekog vremena perilica nastavlja s programom.

## **Ako se perilica posuđa isključi zbog nestanka struje**

Ako program pranja nije završen, prekinuti se program nastavlja nakon ponovnog uspostavljanja napajanja.

### **NAPOMENA!**

Tijekom sušenja program se prekida ako se napajanje prekine ili se vrata otvore na dulje od 2 minute.

## **Nakon završetka programa**

Perilica posuđa automatski se isključuje nakon završetka programa. Zatvorite slavinu za vodu nakon svake upotrebe.

## **Za najbolje rezultate sušenja**

- Dokraj napunite perilicu.
- Postavite posuđe s udubinama, kao što su čaše, pod kutom kako bi se isprala voda za ispiranje. Ovo je važno i za plastične predmete.
- Dodajte sredstvo za ispiranje ili povećajte dozu sredstva za ispiranje.

- Aktivirajte opciju Automatsko otvaranje.
- Ostavite posuđe da se ohladi prije nego što ga izvadite.

## **Vađenje posuđa iz perilice posuđa**

Vrući porculan je lomljiviji. Ostavite posuđe da se ohladi u perilici posuđa prije nego što ga izvadite.

Prvo izvadite posuđe iz donje košare kako biste izbjegli da kapljice vode iz gornje košare padnu na posuđe u donjoj košari.

## Tabела programa

PROGRAMS - Program	Prostor za deterdžent 1/2 (ml)	- Opcije	Prepranje	Glavno pra- nje	Broj cik- lusa ispira- nja	Završno is- piranje	Potrošnja <sup>1)</sup>	
							Trajanje pranja posuda (približno sati:minu- ta)	Potrošnja el. energije (otpriklike, u kWh)
Eco <sup>2)</sup>	--- / 25	Automatsko otvaranje	0	55 °C	2	48 °C	3:25	0,85
Automatsko pranje	--- / 25	Automatsko otvaranje	1-3	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-2:50	0,9-1,5
Pranje jako zaprija- nog posuda	10 / 25		2	70 °C	2	70 °C	2:55	1,6
Jednosatni prog- ram	--- / 25		-	55 °C	2	65 °C	1:00	0,8
Staklo	--- / 20		-	45 °C	2	50 °C	1:40	0,7
								10 / 20,5

1) Potrošnja ovisi o temperaturi dovodne vode, sobnoj temperaturi, količini punjenja, oddabranim dodatnim funkcijama itd. Vrijednosti za Eco program su točne dok su za ostale samo okvirne.

2) Ovaj program pogodan je za pranje ubičajeno prijavog posuda i naručnikovitiji je program u smislu kombinirane potrošnje energije i vode. Ovaj se program koristi za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a o ekološkom dizajnu.

# Postavke

## Otvorite izbornik s postavkama:



- 1 Najprije otvorite vrata. Isključite perilicu. Pritisnite i držite glavni prekidač napajanja dok se zaslon ne osvijetli.
- 2 U roku od 10 sekundi:
  - pritisnite i držite Izbornik programa i gumb opcije SpeedWash dok se ne otvorí izbornik postavki.
- 3 Na zaslonu se prikazuje izbornik s postavkama (trenutačna postavka i trenutačno postavljena vrijednost).  
(Izađite iz izbornika tako da ga pregledate ili pritiskom glavnog prekidača napajanja.)

## Navigacija u izborniku s postavkama:



## Sada možete prilagoditi sljedeće postavke:

Postavke	Opcije	
1 Sredstvo za ispiranje	1:00 - 1:05	<p>Postavka doziranja sredstva za ispiranje. Povećajte dozu sredstva za ispiranje:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• ako na posuđu ostaju mrlje od vode.</li></ul> <p>Smanjite dozu sredstva za ispiranje:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• ako na posuđu ostaje ljepljiv/plavičast film.</li><li>• ako su na posuđu vidljive trake.</li><li>• ako se stvara pjena. Ako je vaša voda vrlo mekana, sredstvo za ispiranje može se razrijediti s vodom u omjeru od 50:50.</li></ul> <p><i>Prethodno odabрано u tvornici: 05</i></p>
2 Tvrdoća vode	2:00 - 2:09	Prilagođavanje omekšivača vode. Odaberite postavku ovisno o tvrdoći vode. Važno je da ova postavka bude ispravna!

Nastavak tabele sa prethodne stranice

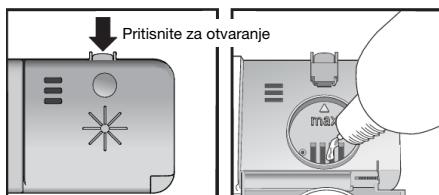
Postavke	Opcije	Njemačka ljestvica tvrdoće vode	Francuska ljestvica tvrdoće vode	Preporučena postavka
		0-5°dH	0-9°fH	2:00
		6-8°dH	10-14°fH	2:01
		9-11°dH	15-20°fH	2:02
		12-14°dH	21-25°fH	2:03
		15-19°dH	26-34°fH	2:04
		22-24°dH	35-43°fH	2:05
		25-29°dH	44-52°fH	2:06
		30-39°dH	53-70°fH	2:07
		40-49°dH	71-88°fH	2:08
		50°dH	89°fH	2:09
<p>Ne zaboravite dodati sol u prostor za sol nakon što ste postavili omekšivač vode na 2:01 - 2:09.  <i>Kod dovoda vode s tvrdoćom manjom od 6°dH (9°fH) odaberite 2:00. Deaktivirat će se omekšivač vode i nije potrebna sol.</i>  <i>Prethodno odabрано у tvornici: 04</i></p>				
<b>3</b>	<b>Tableta</b> (3u1 / All-in-one deterdžent)	3:00 (Isključeno) 3:01 (Uključeno)	Možete aktivirati ovu postavku kada se koristite 3-u-1 / višefunkcijskim deterdžentom. Programi pranja posuđa automatski se prilagođavaju kako bi svaki put osigurali najbolje pranje i sušenje. Ako se aktivira ova postavka, nema potrebe za dodavanjem sredstva za ispiranje jer se njome deaktivira njegovo ispuštanje. Također se smanjuje količina soli koja se dodaje omekšivaču vode. U odjeljak za sol mora se staviti sol. Da biste postigli dobre rezultate pranja posuđa, bitno je provjeriti koja vrstu deterdženta ili višefunkcijskog proizvoda najbolje odgovara vašim potrebama! Pažljivo pročitajte informacije o upotrebi na pakiranju deterdženta. Uvijek slijedite upute za upotrebu i informacije na pakiranju deterdženta!	

# Održavanje i čišćenje

## ⌘ Dodajte sredstvo za ispiranje

Kada je potrebno dodati sredstvo za ispiranje, na zaslonu se prikazuje ovaj simbol.

Nakon dodavanja može proći neko vrijeme prije nego što se simbol ugasi.

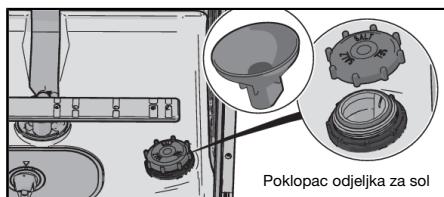


1. Otvorite poklopac odjeljka za sredstvo za ispiranje.
2. Pažljivo napunite sredstvom za ispiranje do razine označene kao **max**.
3. Obrišite sredstvo za ispiranje oko odjeljka ako vam je iscurilo.
4. Dobro zatvorite poklopac.

## ⤓ Dodavanje soli

Kada je potrebno dodati sol, na zaslonu se prikazuje ovaj simbol.

Nakon dodavanja može proći neko vrijeme prije nego što se simbol ugasi.



1. Odvrnute poklopac prostora za sol.
2. Postavite lijevak koji se isporučuje s perilicom posuđa u rupu za nadopunu u prostoru za sol. (Voda je potrebna samo prvi put.)
3. Zatim dodajte sol, najviše 630 gram, dok se odjeljak ne napuni. Upotrijebite krupnu sol ili posebnu sol za perilice posuđa.
4. Obrišite suvišnu sol kako biste mogli čvrsto zatvoriti poklopac.

### **⚠ UPOZORENJE!**

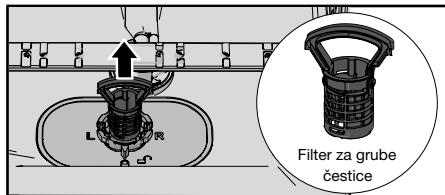
Da bi se izbjegle mrlje od hrđe, program pranja mora se pokrenuti odmah nakon dodavanja soli.

Nikada ne ulijevajte deterdžent u odjeljak za sol. Time ćete uništiti omekšivač vode!

# Čišćenje filtara

## Filter za grube čestice

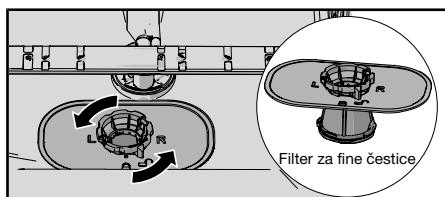
Filter za grube čestice hvata veće čestice hrane koje ne mogu proći pokraj odvodne crpke. Ako je potrebno, ispraznite filter za grube čestice. Filter bi se trebao redoviti čistiti zavisno o korištenju perilice za posude.



1. Uhvatite ručicu i podignite filter.
2. Ispraznite filter za grube čestice.
3. Namjestite filter i stisnite ga prema dole dok ne čujete klik.

## Filter za fine čestice

Otpad koji se prikuplja na finom filteru automatski se ispire prilikom svakom pranja. Očistite fini filter prema potrebi. Filter bi se trebao redoviti čistiti zavisno o korištenju perilice za posude.



1. Okrenite prsten kontra kazaljke na satu i dignite ga.
2. Očistite filter.
3. Namjestite filter i okrenite prsten u smjeru kazaljke na satu dok ne dođe u zaključanu poziciju.  
Provjerite da su rubovi namješteni.  
Ne zaboravite da stavite filter.

### NAPOMENA!

Na rezultate pranja posuda mogu utjecati neispravno postavljeni filtri. Obratite pozornost na činjenicu da se perilica posuda ne smije upotrebljavati ako se filtri ne nalaze na odgovarajućem mjestu!

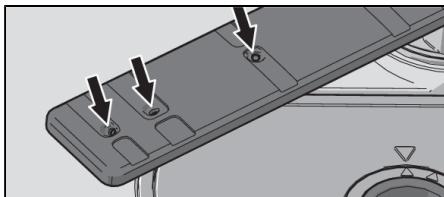
### NAPOMENA!

## **NAPOMENA!**

Na rezultate pranja posuđa mogu utjecati neispravno postavljeni filtri. Obratite pozornost na činjenicu da se perilica posuđa ne smije upotrebljavati ako se filtri ne nalaze na odgovarajućem mjestu!

## **Čišćenje ruku za pranje**

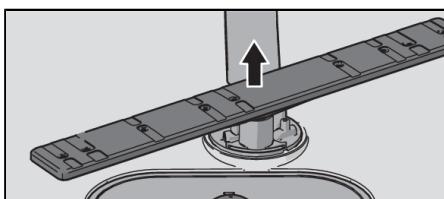
Otvori i ležajevi mogu se ponekad začepiti. Uklonite otpad iglom ili sličnim predmetom. Ruke za pranje imaju otvore i sa donje strane.



Da biste olakšali čišćenje, možete ukloniti mlaznice za pranje. Ne zaboravite ih kasnije vratiti na njihovo mjesto.

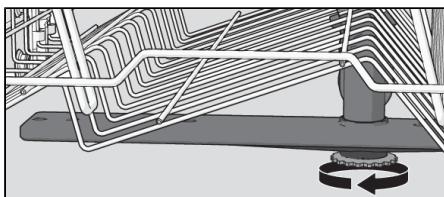
### **Donja ruka za pranje**

- Povucite donju ruku za pranje ravno prema gore da biste je oslobođili.



### **Gornja ruka za pranje**

- Izvucite gornju košaru.
- Odvrnite ležajeve ruke za pranje u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu da biste je uklonili s gornje košare.



## **Očistite perilicu posuđa iznutra i izvana**

### **Vrata i brtva vrata**

Otvorite vrata. Redovito čistite bočne strane vrata i brtvu vrata s blago navlaženom krpom. Očistite brtvu vrata na donjem prednjem rubu perilice posuđa četkom za pranje.

## Zaslon i gumbi

Držite zaslon i gume čistima. Ako je potrebno, obrišite ih suhom ili blago vlažnom krpom. Nikada ne koristite proizvode za čišćenje – mogu ogrebatи površinu.

Koristite glavni prekidač za napajanje kako biste isključili perilicu posuđa prilikom čišćenja gumba da biste izbjegli slučajno aktiviranje.

## Unutrašnjost perilice posuđa

Unutrašnjost perilice posuđa proizvedena je od nehrđajućeg čelika i normalnom se upotrebom održava čistom (ako se redovito upotrebljava).

Ako je u vašem području voda tvrda, u perilici posuđa mogu se stvoriti naslage kamena. Ako se to dogodi, u prostor za deterdžent stavite dvije velike žlice limunske kiseline i pokrenite Program za samočišćenje (bez posuđa u perilici). Na tržištu postoje i posebna sredstva za čišćenje perilica posuđa.

## Odčepljivanje

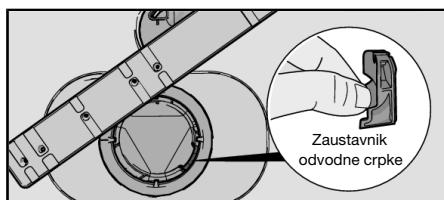
### Odčepljivanje odvodne crpke

Ako se u perilici posuđa i dalje nalazi voda nakon završetka programa, nešto možda blokira odvodnu crpku. Takva začepljenja možete jednostavno ukloniti.

1. Isključite uređaj uz pomoć glavnog prekidača napajanja i izvucite utikač iz zidne utičnice.
2. Izvadite grubi filter i fini filter.
3. Izvadite vodu iz unutrašnjosti perilice posuđa.
4. Da biste pregledali odvodnu crpku, uklonite obojeni zaustavnik s desne strane u donjem odvodu.
5. Ručno okrenite kotačić crpke koji se nalazi iza odvodne crpke. Pažljivo uklonite sve predmete.
6. Zamijenite zaustavnik odvodne crpke te fine i grube filtere.
7. Ponovno utaknite utikač.

Ako se perilica posuđa još uvijek ne pokreće, a čuje se zujanje, aktivirana je zaštita od prelijevanja.

- Isključite dovod vode.
- Izvucite utikač iz zidne utičnice.
- Nazovite servis.



### - - - NAPOMENA!

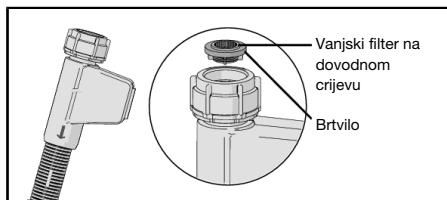
Nemojte zaboraviti zamijeniti zaustavnik odvodne crpke.

### Odčepljivanje filtera dovodnog crijeva

Ako se u dovodu vode nalaze male čestice, vanjski filter na dovodnom crijevu može se začepiti, što uzrokuje Pogreška dovoda vode.

1. Isključite uređaj uz pomoć glavnog prekidača napajanja i izvucite utikač iz zidne utičnice.
2. Isključite slavinu za vodu.
3. Odvrnute dovodno crijevo.
4. Pažljivo uklonite vanjski filter s dovodnog crijeva i očistite ga.
5. Zamijenite filter i provjerite je li brvilo ispravno postavljeno.
6. Čvrsto pritegnite dovodno crijevo.

7. Utaknite utikač uređaja u zidnu utičnicu i uključite slavinu za vodu. Pustite da se tlak stabilizira i provjerite je li priključak čvrsto priključen.



# Otklanjanje poteškoća

Vrsta pogreške na zaslonu	Korektivna radnja
<b>F10</b> Prepunjavanje vode	Očistite odvodnu crpku. Pogledajte odjeljak Održavanje i čišćenje. Ako se problem i dalje javlja, nazovite servis.
<b>F11</b> Pogreška odvoda vode	Pogledajte „Voda ostaje u perilici posuda“ u donjoj tablici „Problem“. Ako se problem i dalje javlja, nazovite servis.
<b>F12</b> Pogreška dovoda vode	Provjerite je li slavina za vodu otvorena. Provjerite je li vanjski filter na ulaznoj cijevi začepljen. Potražite Odčepljivanje filtera dovodnog crijeva u poglavljiju Održavanje i čišćenje. Ako se problem i dalje pojavljuje, nazovite servis.
<b>F40</b> Curenje dovodnog ventila	Zatvorite slavinu za vodu i nazovite servis.
<b>F52</b> Pogreška nivoa vode	Očistite filtere za fine i grube čestice. Provjerite je li vanjski filter na ulaznoj cijevi začepljen. Ako se problem i dalje pojavljuje, nazovite servis.
<b>F54</b> Prepunjavanje vode	Zatvorite slavinu za vodu i nazovite servis.
<b>F56</b> Pogreška protoka vode	Nazovite servis.
<b>F67</b> Pogreška dovoda vode	Provjerite je li slavina za vodu otvorena. Provjerite je li vanjski filter na ulaznoj cijevi začepljen. Potražite Odčepljivanje filtera dovodnog crijeva u poglavljiju Održavanje i čišćenje. Ako se problem i dalje pojavljuje, nazovite servis.

Pritisnite bilo koju tipku da biste izbrisali poruku o pogrešci.

Problem	Mogući uzroci	Korektivna radnja
Tipke ne reagiraju na pritisak.	Pritisnuli ste tipke prebrzo nakon otvaranja vrata.	Pričekajte trenutak i pokušajte ponovno.
	Tipke su prljave.	Očistite suhom ili malo navlažnom krpom.
	Vrata su zatvorena.	Otvorite vrata. Tipke reagiraju samo kada su vrata otvorena.
Nije moguće zatvoriti vrata.	Košare nisu ispravno postavljene.	Provjerite jesu li košare ispravno postavljene u vodoravnom položaju.
	Brava na vratima ne sjeda na mjesto i ne zaključava.	Uvjerite se da posude ne blokira košare te da one ispravno sjedaju na mjesto.
		Provjerite bravu na vratima. Ako ne sjeda na mjesto uz klik i ne zaključava se, otvorite vrata.

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Problem	Mogući uzroci	Korektivna radnja
		Pritisnite i držite tipku za opciju Automatsko otvaranje dok gumb ne počne treperiti. Pričekajte dok ne prestane treperiti (60 sekundi). Zatvorite vrata. Provjerite sjeda li brava na vratima uz klik i zaključava li se.
Perilica posuđa se ne pokreće.	Vrata nisu ispravno zatvorena.	Provjerite.
	Otvorili ste perilicu posuda da biste dodali posude za vrijeme trajanja programa.	Zatvorite vrata i pričekajte. Nakon nekog vremena perilica nastavlja s programom.
	Brava na vratima nije sjela na mjesto i zaključala.	Provjerite bravu na vratima. Ako ne sjeda na mjesto uz klik i ne zaključava se, otvorite vrata. Pritisnite i držite tipku za opciju Automatsko otvaranje dok gumb ne počne treperiti. Pričekajte dok ne prestane treperiti (60 sekundi). Zatvorite vrata. Provjerite sjeda li brava na vratima uz klik i zaključava li se.
	Pregorio je osigurač.	Provjerite.
	Utikač nije uključen u zidnu utičnicu.	Provjerite.
	Slavina za vodu je isključena.	Provjerite.
	Preljevanje/curenje.	Provjerite.
	Iz perilice posuđa čuje se zujanje (odvodna crpka) koje ne prestaje nakon isključivanja glavnog prekidača.	Isključite slavinu za vodu. Izvucite utikač i nazovite servis.
Posuđe nije čisto.	Uvjerite se da nije odabrana opcija Odgoda početka rada.	Pritisnite i držite glavni prekidač napajanja dok se zaslon ne isključi ako želite otkazati opciju Odgoda početka rada. Ponovno pokrenite perilicu posuda.
	Ruke za pranje se ne okreću.	Uklonite ruke i očistite ih. Provjerite jesu li ruke za pranje blokirane posuđem.
	Začepljeni su ili otvori ili ležajevi ruku za pranje.	Očistite ruke za pranje. Pogledajte poglavlje Održavanje i čišćenje.
	Neodgovarajući program pranja.	Odaberite program s visokom temperaturom za otapanje masnoće na vrlo prljavom posudu, kao što su Pranje jako zaprljanog posuđa.

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Problem	Mogući uzroci	Korektivna radnja
	<p>Nepravilno doziranje deterdženta.</p> <p>Stari deterdžent. Deterdžent je kvarljiv proizvod.</p> <p>Posuđe nepravilno napunjeno.</p> <p>Čaše i šalice se prevrću tijekom programa.</p> <p>Filteri nisu ispravno postavljeni.</p> <p>Nedostaje zaustavnik odvodne crpke.</p>	<p>Doza odgovara tvrdoći vode. Previše ili premalo deterdženta daje slabije rezultate pranja posuđa.</p> <p>Izbjegavajte velike pakete.</p> <p>Ne pokrivajte porculan velikim zdjelama i sličnim posuđem. Izbjegavajte postavljanje vrlo visokih čaša u kutove košara.</p> <p>Postavite posuđe stabilno.</p> <p>Provjerite je li ručica filtera zaključana u krajnjem položaju.</p> <p>Provjerite je li obojeni zaustavnik s desne strane u donjem odvodu na mjestu. Pogledajte poglavlje Održavanje i čišćenje.</p>
Mrlje na nehrđajućem čeliku ili srebrnini.	<p>Neka hrana, poput senfa, majoneze, limuna, octa, soli i umaka za salate, može ostaviti mrlje na nehrđajućem čeliku ako na njemu ostane predugo.</p> <p>Posuđe od nehrđajućeg čelika može ostaviti mrlje na srebru ako dođe u kontakt s njim tijekom pranja. Aluminij također može ostaviti mrlje na posudu.</p>	<p>Isperite takvu hranu ako ne namjeravate odmah započeti s pranjem. Upotrijebite program Jednosatni program s opcijom SpeedWash.</p> <p>Kako biste izbjegli mrlje i gubitak sjaja, odvojite posuđe izrađeno od različitih materijala, kao što su srebro, nehrđajući čelik i aluminij.</p>
Mrlje ili tanki sloj na posudu.	<p>Omekšivač vode propušta sol.</p> <p>Nepravilna postavka omekšivača vode.</p> <p>Nepravilna postavka doziranja sredstva za ispiranje.</p> <p>Prazan odjeljak za sol.</p>	<p>Provjerite je li poklopac odjeljka ispravno pritegnut. U suprotnom nazovite servis.</p> <p>Pogledajte poglavlje Postavke.</p> <p>Pogledajte poglavlje Postavke.</p> <p>Dodajte sol. Pogledajte poglavlje Prije prvog korištenja.</p>
	<p>Koristi se 3-u-1 / višefunkcijski deterdžent i aktivirana je postavka Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent).</p> <p>Previsoka temperatura i/ili previše deterdženta izazivaju oštećenja na kristalu. Nažalost se to ne može popraviti, samo spriječiti.</p>	<p>Deaktivirajte postavku Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent) i dodajte sol i sredstvo za ispiranje.</p> <p>Kristal perite na niskoj temperaturi i s umjerenom količinom deterdženta. Obratite se proizvođaču deterdženta.</p>

Nastavak tabele sa prethodne stranice

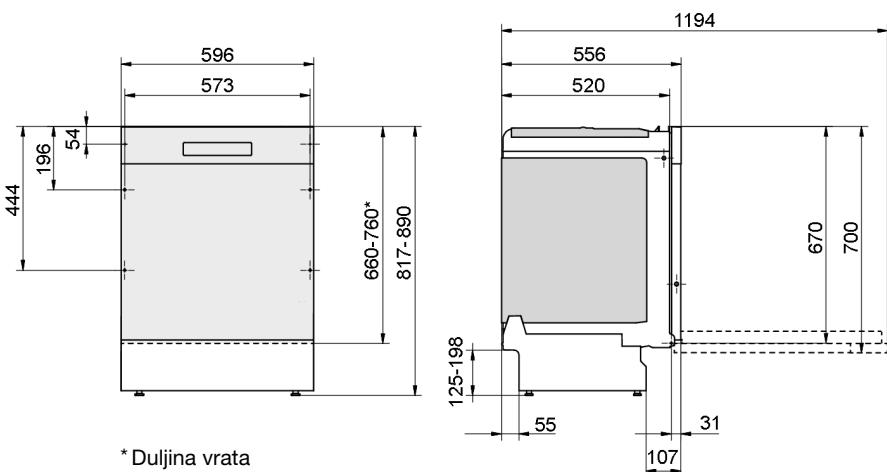
Problem	Mogući uzroci	Korektivna radnja
Na posudu ostaje ljepljiv/plavi-čast film.	Postavka doziranja sredstva za ispiranje je previsoka.	Smanjite količinu. Informacije potražite u poglavljima Prije prvog korištenja i Postavke. Ako imate vrlo meku vodu, možda bi bilo dobro da razrijedite sredstvo za ispiranje s vodom u omjeru 50:50.
Nakon pranja ostaju mrlje.	Ruž za usne i čaj ponekad se teško peru.	Upotrijebite deterdžent s izbjeljivačem.
Ostaci deterdženta u prostoru za deterdžent nakon pranja posuđa.	Prostor za deterdžent bio je vlažan prilikom dodavanja deterdženta.	Prostor za deterdžent mora biti suh prilikom dodavanja deterdženta.
Čuje se zvečkanje tijekom pra-ja.	Posuđe nije ispravno postavlje-no ili se ruke za pranje ne okre-ću.	Provjerite je li posuđe sigurno postavljeno. Okrenite ruke za pranje kako biste se uvjерili da se mogu okretati.
Voda ostaje u perilici posuđa.	Filteri su začepljeni.	Očistite filtere za fine i grube čestice.
	Filteri nisu ispravno postavljeni.	Provjerite je li ručica filtera zaključana u krajnjem položaju.
	Otpad u odvodnoj crpki.	Očistite odvodnu crpku. Pogled-ajte poglavje Održavanje i čišće-nje.
	Nedostaje zaustavnik odvodne crpke.	Provjerite je li obojeni zaustavnik s desne strane u donjem odvo-du na mjestu. Pogledajte poglav-je Održavanje i čišćenje.
	Savijeno odvodno crijevo.	Provjerite je li crijevo oštro savi-jeno.
	Začepljeno odvodno crijevo.	Odvrnite odvodno crijevo na spoju sa sifonom. Pobrinite se da nema začepljenja otpadom i da priklučak ima unutarnji pro-mjer od najmanje 14 mm.
Iz perilice posuđa dolazi loš mi-ris.	Prljavština oko brtvi i u kutovi-ma.	Očistite četkom za pranje i sre-dstvom za čišćenje koje se ne pjeni.
	Dulje vrijeme se odabiru progra-mi s niskom temperaturom.	Pokrenite program s višom tem-peraturem otrpilike jednom mje-seciščno ili odaberite program za samočišćenje. Pogledajte Prog-ram za samočišćenje u poglaviju Upotreba perilice posuđa.

*Nastavak tabele sa prethodne stranice*

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzroci</b>	<b>Korektivna radnja</b>
Masne naslage u perilica posuđa.	Dulje vrijeme se odabiru programi s niskom temperaturom.	Odaberite program s visokom temperaturom za otapanje masnoće na vrlo prljavom posudu, kao što su Pranje jako zaprljanog posuđa.Ili pokrenite program za samočišćenje. Pogledajte Program za samočišćenje u poglavljju Upotreba perilice posuđa.
Posuđe nije dovoljno suho.	Opcija Automatsko otvaranje nije aktivirana.	Aktivirajte opciju Automatsko otvaranje.
	Perilica posuđa nije potpuno puna.	Dokraj napunite perilicu.
	Potrebno je dodati sredstvo za ispiranje ili je postavka doziranja preniska.	Dodajte sredstvo za ispiranje ili povećajte postavku doziranja. Informacije potražite u poglavljima Prije prvog korištenja i Postavke.
	Koristi se 3-u-1 / višefunkcijski deterdžent i aktivirana je postavka Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent).	Deaktivirajte postavku Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent) i dodajte sol i sredstvo za ispiranje.

# Ugradnja

[mm]



Nominalne dimenzije. Stvarne mjeru mogu se razlikovati.

Važno je pročitati i poštovati dolje navedene upute i smjernice. Provedite instalaciju i priključivanje u skladu s posebnim uputama za instaliranje.

## Sigurnosne upute

- Priključivanje na struju, vodu i kanalizaciju mora obaviti kvalificirana osoba.
- Uvijek poštujte važeće propise koji se odnose na vodovod, kanalizaciju i električnu mrežu.
- Budite oprezni prilikom instalacije! Nosite zaštitne rukavice! Uvijek su potrebne dvije osobe!
- Postavite posudu za prikupljanje vode na pod ispod perilice posuda kako biste spriječili štetu u slučaju propuštanja.
- Prije pričvršćivanja perilice na mjesto ispitajte je pomoću programa Jednosatni program s opcijom SpeedWash. Provjerite uzima li perilica posuda vodu i prazni li se ispravno. Uverite se i da ne propušta ni na jednom spoju.



### UPOZORENJE!

Zatvorite dovod vode tijekom instalacije perilice posuda!

Tijekom radova morate iskopčati utikač iz električne mreže ili prekinuti napajanje utičnice!

## Podešavanje

- Dimenzije ugradnog otvora i priključaka navedene su u posebnim uputama za instalaciju. Prije početka instalacije provjerite jesu li sve dimenzije ispravne. Visina kuhinjske fronte može se podešiti da bi odgovarala postavkama drugih dijelova.
- Uverite se da je površina na koju ćete postaviti perilicu posuda čvrsta. Podesite nožice tako da perilica posuda stoji ravno.
- Ako je perilica posuda ugradbena, okolini namještaj mora biti otporan na kondenzaciju iz perilice posuda.

- Na donju stranu radne ploče pričvrstite zaštitnu foliju (nalazi se u vrećici s dokumentacijom). Zaštitna folija namijenjena je zaštiti radne ploče od vlage.
- Provjerite je li uredaj postavljen tako da se vrata slobodno otvaraju, inače funkcionalnost brave na vratima može biti narušena.
- Imajte na umu da će opruge vrata možda trebati podešavanje nakon što se postavi kuhinjska fronta. Podesite jednakoj lijevu i desnu oprugu vrata tako da vrata budu u ravnini.

## Priklučivanje na odvod

Potrebitne informacije možete pronaći u posebnim uputama za ugradnju.

Perilica je prikladna za instaliranje u podignutom ugradnom otvoru (kako bi se osigurala ergonomска radna visina). To znači da se perilica posuđa može postaviti tako da se odvodno crijevo spušta na nižu razinu od dna perilice, odnosno da se provede izravno u podni odvod. Perilica ima ugrađeni uredaj za zaštitu od učinka sifona kako bi se spriječilo pražnjenje aparata tijekom ciklusa pranja.

Odvodno crijevo može se priključiti i na priključnu mlaznicu na sifonu za odvod vode. Unutarnji promjer priključne mlaznice mora biti najmanje 14 mm.

Odvodno crijevo može se produljiti najviše 3 m (ukupna duljina odvodnog crijeva ne smije premašivati 4,5 m). Svi spojevi i priključne cijevi moraju imati unutarnji promjer najmanje 14 mm. Međutim, u idealnom slučaju odvodno se crijevo treba zamijeniti novim, bez spojeva.

Nijedan dio odvodnog crijeva ne smije biti više od 950 mm iznad dna perilice posuđa.

Pričvrstite odvodno crijevo pomoću obujmice za crijevo. Pobrinite se da odvodno crijevo nije savijeno.

## Priklučivanje na dovod vode

Koristite se samo dovodnim crijevom koje je isporučeno s perilicom posuđa. Nemojte se ponovno koristiti starim ili nekim drugim rezervnim crijevima.

Na priključnom crijevu mora biti instalirana slavina za vodu (zaporni ventil). Slavina za vodu mora biti na pristupačnom mjestu kako bi se voda mogla isključiti u slučaju da se perilica mora pomaknuti.

Kad se instalacija dovrši, uključite slavinu za vodu i pustite da se tlak stabilizira. Provjerite jesu li svi priključci čvrsto priključeni.

### Priklučivanje na dovod hladne vode

Priklučite perilicu posuđa na dovod hladne vode ako se zgrada zagrijava na ulje, struju ili plin.

### Priklučivanje na dovod tople vode

Priklučite perilicu posuđa na dovod tople vode (maks. 70 °C) ako se zgrada zagrijava na energetski učinkovit način kao što su grijanje na toplanu, solarna ili geotermalna energija. Odabirom priključka s toplom vodom skraćuju se trajanja pranja i smanjuje potrošnja električne energije.

#### **NAPOMENA!**

Nemojte premašiti dopuštenu temperaturu dovoda vode. Određeni materijali neke vrste posuđa ne mogu podnijeti veliku vrućinu. Pogledajte Lomljivo posuđe u poglavljju Punjenje perilice posuđa.

## Električni priključci

Informacije o električnim priključcima možete pronaći na pločici sa serijskim brojem. Navedene specifikacije moraju odgovarati lokalnom napajanju.

Perilica posuđa mora se priključiti u uzemljenu utičnicu.

Zidna električna utičnica mora se postaviti izvan područja instalacije kako bi bila pristupačna nakon instalacije perilice posuđa. Ne koristite produžni kabel!

 **NAPOMENA!**

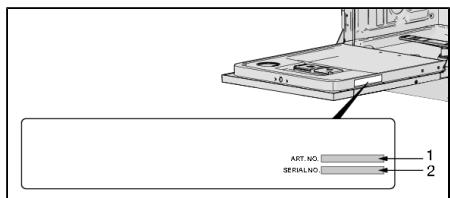
Zamjene električnih kabela kao i popravke i održavanje koje se odnosi na sigurnost ili performanse mora izvršiti servisni centar proizvođača ili netko slične profesionalne kvalifikacije.

## Servisiranje

Pročitajte poglavlje Otklanjanje poteškoća prije nego kontaktirate servisni centar. Ako ste naišli na problem koji ne možete riješiti, обратите se najbližem servisnom centru za profesionalnu pomoć, pogledajte [www.gorenje.hr](http://www.gorenje.hr). Naša web stranica također ima informacije o dostupnosti rezervnih dijelova i o tome što možete sami popraviti.

Kad se javite servisu, navedite detalje s natpisne pločice. Navedite broj uređaja (1) i serijski broj (2).

Molimo, imajte na umu da neprofesionalni popravci mogu ugroziti sigurnost korisnika i utjecati na jamstvo.



# Tehnički podaci i označivanje energije

## Tehnički podaci

Visina:	817-890 mm
Širina:	596 mm
Dubina:	556 mm
Težina:	35 kg <sup>1)</sup>
Tlak vode:	0,03 – 1,0 MPa
Električni priključci:	podatke potražite na tipskoj pločici.
Nazivna snaga:	podatke potražite na tipskoj pločici.

<sup>1)</sup> Težina ovisi o specifikacijama.

## Informacije za potrošače

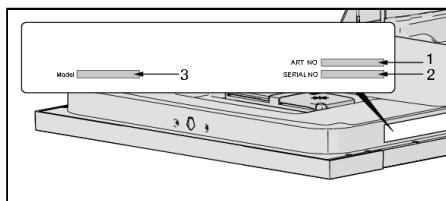
Informacije o svom proizvodu možete pronaći na [www.gorenje.hr](http://www.gorenje.hr), gdje ćete pronaći i poveznicu na Europsku bazu podataka o označivanju energetske učinkovitosti, EPREL. Možete i posjetiti <https://eprel.ec.europa.eu> izravno. Slijedite upute za pretraživanje po nazivu modela.

Pogledajte informacije na pločici sa serijskim brojem. Zabilježite naziv modela (3).

## Informacije za institut koji obavlja testiranje

Informacije o ovom proizvodu nalaze se u Europskoj bazi podataka o označivanju energetske učinkovitosti, EPREL, a mogu se naručiti i putem e-pošte [dishwashers@appliance-development.com](mailto:dishwashers@appliance-development.com).

Zahtjev treba sadržavati detalje s pločice sa serijskim brojem. Navedite broj uređaja (1), serijski broj (2) i naziv modela (3).



# **gorenje**

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. • Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia  
Phone: +386 (0)3 899 10 00 • Fax: +386 (0)3 899 28 00 • [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



827328-a3

CE

*Zadržavamo pravo na izmjene.*